

103840-2026 - Hange

Šveits – Mitmesugused teenused – Projet Ufundi : Appui à la formation professionnelle et l'employabilité des jeunes en République Démocratique du Congo (RDC)

OJ S 31/2026 13/02/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

E-posti aadress: xx@eda.admin.ch

Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Projet Ufundi : Appui à la formation professionnelle et l'employabilité des jeunes en République Démocratique du Congo (RDC)

Kirjeldus: La République démocratique du Congo, malgré ses vastes ressources naturelles, demeure l'un des pays les plus pauvres et les plus instables, notamment dans l'Est où opèrent de nombreux groupes armés. La Direction du développement et de la coopération suisse (DDC) est active en RDC depuis les années 1990, en particulier dans le domaine de la formation professionnelle. Le programme actuel de formation professionnelle, PROMOST <https://www.eda.admin.ch/countries/rwanda/en/home/international-cooperation/projects.filterResults.html/content/dezaproyects/SDC/en/2012/7F08386/phase4?oldPagePath=/content/countries/rwanda/en/home/internationale-zusammenarbeit/projekte.html>, se poursuivra jusqu'en mars 2026. Dans son nouveau programme pays 2026–2029, la DDC met l'accent sur le renforcement de la résilience économique des groupes vulnérables, tels que les jeunes, les femmes et les personnes déplacées par les conflits. Le nouveau projet « Ufundi » vise à améliorer les compétences professionnelles des jeunes vulnérables dans le Nord- et le Sud-Kivu, tout en promouvant l'entrepreneuriat et l'accès à des revenus durables. Aligné sur les stratégies congolaises et suisses, le projet s'étendra de 2026 à 2030.

Menetluse tunnus: 575e89ff-e8d7-46f4-a87e-c17dec5c821f

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 98300000 Mitmesugused teenused

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Projet Ufundi : Appui à la formation professionnelle et l'employabilité des jeunes en République Démocratique du Congo (RDC)

Kirjeldus: La République démocratique du Congo, malgré ses vastes ressources naturelles, demeure l'un des pays les plus pauvres et les plus instables, notamment dans l'Est où opèrent de nombreux groupes armés. La Direction du développement et de la coopération suisse (DDC) est active en RDC depuis les années 1990, en particulier dans le domaine de la formation professionnelle. Le programme actuel de formation professionnelle, PROMOST <https://www.eda.admin.ch/countries/rwanda/en/home/international-cooperation/projects.filterResults.html/content/dezapjects/SDC/en/2012/7F08386/phase4?oldPagePath=/content/countries/rwanda/en/home/internationale-zusammenarbeit/projekte.html>, se poursuivra jusqu'en mars 2026. Dans son nouveau programme pays 2026–2029, la DDC met l'accent sur le renforcement de la résilience économique des groupes vulnérables, tels que les jeunes, les femmes et les personnes déplacées par les conflits. Le nouveau projet « Ufundi » vise à améliorer les compétences professionnelles des jeunes vulnérables dans le Nord- et le Sud-Kivu, tout en promouvant l'entrepreneuriat et l'accès à des revenus durables. Aligné sur les stratégies congolaises et suisses, le projet s'étendra de 2026 à 2030.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 98300000 Mitmesugused teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres --- --- --- Please refer to the tender documents

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/06/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.eda.admin.ch>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 26/03/2026 21:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit fédéral, et non à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

Registreerimisnumber: df423c30-53c0-45be-8ee5-d8e1e0574507

Postiaadress: Eichenweg 5

Linn: Zollikofen

Sihtnumber: 3052

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: xx@eda.admin.ch

Telefon: +41000000000

Internetiaadress: <https://www.eda.admin.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal administratif fédéral

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 970e0078-252c-4b7d-8f47-5cd9422bff9e - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 12/02/2026 02:25:53 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 103840-2026

ELT S väljaande number: 31/2026

Avaldamise kuupäev: 13/02/2026